



MANZANILLO, COLIMA a 06 de MARZO del 2018

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0216.18

REF. CLIENTE: 816000004887

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	JUAN CARLOS DELGADILLO CASILLAS	PATENTE:	3450
-----------------	---------------------------------	----------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	NYKSSZPU07071500
BUQUE:	CAPE CHRONOS 2806E
PUERTO DE EMBARQUE:	DA CHAN BAY, CHINA

CONTENEDOR(ES):	NYKU4125900	40 HC
-----------------	-------------	-------

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS / # 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TEL.S/ (314) 333 00 71 / 72 / 73 / 336 75 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



DELIVERY ORDER

Our ref D/O No:	MEXU00180300	Issue Office :	MEXBB	Issue Date :	06-MAR-18
Bill of Lading No.:	NYKSSZPU07071500	Customs Ref. No. :	Customs Ref. No. :		
Consignee :	PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AV.				
D/O Receiver :					
Phone :			PIC :		
Vessel Voyage Dir :	CAPE CHRONOS 2806E				
Place of Receipt :	DACHAN BAY, GUANGDONG				
Port of Loading :	DACHAN BAY, GUANGDONG				
Port of Discharging :	MANZANILLO	ETA/Vessel Arrival Date :	08-MAR-18 14:00		
Place of Delivery :	GUADALAJARA				
Customs Commodity :	LIGHTING FIXTURES				
Cargo Pick Up Loc :	MXZLO01 (SSA MEXICO S.A. DE C.V.) SSA Mexico S.A. de C.V., Carr. Manzanillo-Santiago k.m 4.5, Puerto Interior, Manzanillo, Col. C.P. 28200 (TEL : 3143311000)				
Empty Return Locations :	MXGDL33 (INTERMODAL MEXICO, S.A. DE C.V.) Av. doctor R. Michel NO.1780 Col., Atlas Esq. Rio La Barca, Guadalajara Jalisco 4870, Mexico (TEL : 000000)				
Total Q'TY of Container :	20ft - 0 / 40ft - 1				
Total Package :	742CT				
Total Weight :	6090.000KGS	Total Measure :	64.950CBM		
		Disch :	SSA MEXICO S.A. DE C.V.		

Container No.	TP/SZ	Seal No
NYKU4125900	40'DRY HC.	CN2460513

Remark

ORIGINAL DELIVERY ORDER



COPY NON NEGOTIABLE

SHIPPER/EXPORTER PANALPINA WORLD TRANSPORT (PRC) LTD. SHENZHEN BRANCH 42F, GOLDEN BUSINESS CENTRE, NO. 2028 EAST SHENNAN RD., 518007 SHENZHEN, CHINA AS AGENT FOR AND >				BOOKING NO. SZPU07071500		SEA WAYBILL NO. NYKSSZPU07071500							
CONSIGNEE PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AV. ROYAL COUNTRY NO. 4596 PISO 6A Y 3B CUBE 2 COL. PUERTA DE HIERRO, CP 45116 ZAPOPAN JALISCO >>				EXPORT REFERENCES (for the Merchant's and/or Carrier's reference only. See back clause 8. (3).)									
NOTIFY PARTY (It is agreed that no responsibility shall be attached to the Carrier or its Agents for failure to notify) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AV. ROYAL COUNTRY NO. 4596 PISO 6A Y 3B CUBE 2 COL. PUERTA DE HIERRO, CP 45116 ZAPOPAN JALISCO >>				FORWARDING AGENT-REFERENCES FMC NO.									
PRE-CARRIAGE BY				PLACE OF RECEIPT DA CHAN BAY, CHINA		RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Delivery of the Goods to the Carrier for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.							
OCEAN VESSEL VOYAGE NO. FLAG CAPE CHRONOS 2806E				PORT OF LOADING DA CHAN BAY, CHINA		FINAL DESTINATION (for the Merchant's reference only) GUADALAJARA							
PORT OF DISCHARGE MANZANILLO, MEXICO				PLACE OF DELIVERY GUADALAJARA, MEXICO		TYPE OF MOVEMENT (IF MIXED, USE DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS FIELD) FCL / FCL CY / DOOR							
(CHECK "HM" COLUMN IF HAZARDOUS MATERIAL) PARTICULARS DECLARED BY SHIPPER BUT NOT ACKNOWLEDGED BY THE CARRIER													
CNTR. NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS		QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)		H M		DESCRIPTION OF GOODS		GROSS WEIGHT		GROSS MEASUREMENT			
NYKU4125900 / CN2460513						/ 742 CARTONS / FCL / FCL/40HQ/6090.000KGS/64.950M3							
N/M		742 CARTONS				742 CARTONS IN TOTAL 1X40HC CONTAINER SAID TO CONTAIN: LIGHTING FIXTURES SHIPPERS' DESIRE TO STATE THAT H.S CODE: 9405 100 > ON BEHALF OF PANTAINER (H.K.) LTD. TAX ID: 440300667058518 TEL: +86 (755) 25180511 FAX: +86 (755) 22191230		6090.000KGS		64.950CBM			
** TO BE CONTINUED ON ATTACHED LIST **								LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. R.F.C. LPM-050301-E69 PRIVADA FARDAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS C.P. 28219 MANZANILLO, COL. TELS: (314) 333 60 71 / 72 / 73 / 336 79 67					
Declared Cargo Value US \$				. If Merchant enters a value, Carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged.									
FREIGHT & CHARGES PAYABLE AT / BY: SHENZHEN, GUANGDONG MEXICO CITY				SERVICE CONTRACT NO. SIN04253		DOC FORM NO.		COMMODITY CODE		EXCHANGE RATE		[1] ORIGINAL BILLS(S) HAVE BEEN SIGNED.	
CODE		TARIFF ITEM		FREIGHTED AS		RATE		PREPAID		COLLECT		DATE CARGO RECEIVED	
												DATE LADEN ON BOARD 12 FEB 2018	
												PLACE OF BILL(S) ISSUE SHENZHEN	
												DATED 12 FEB 2018	
The printed terms and conditions on this Bill are available at its website at www.nykline.com								SIGNED BY: NYK LINE (CHINA) CO. LTD. SHENZHEN BRANCH as agent for and on behalf of					

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER

COPY NON NEGOTIABLE

VESSEL VOYAGE: CAPE CHRONOS 2806E

B/L NO.: NYKSSZPU07071500

CNTR NOS. W/SEAL NOS. MARKS & NUMBERS	QUANTITY (FOR CUSTOMS DECLARATION ONLY)	H M	DESCRIPTION OF GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
			>> TAX ID:PTM6306187S0 PHONE:+52(33)38 37 23 80 FAX:+52(33) 38 37 23 87 AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER(H.K.) LIMITED		

OCEAN FREIGHT COLLECT SHIPPER'S' LOAD & COUNT SAID TO CONTAIN INLAND TRANSPORTATION IN MEXICO AND CENTRAL AMERICA IS CARRIED OUT ACCORDING TO LOCAL REGU LATIONS "DESTINATION CHARGES COLLECT PER LINE TARIFF AND OTHER CHARGES TO BE COLLECTED FROM THE PARTY WHO LAWFULLY DEMANDS DELIVERY OF THE CARGO WITHOUT PREJUDICE TO THE CARRIER'S RIGHTS AGAINST THE MERCHANT (SEE BACK CLAUSE 1) AS SET OUT AT BACK CLAUSE 24(6) "					

SIGNED
BY: NYK LINE (CHINA) CO. LTD. SHENZHEN BRANCH
 , as agent for and on behalf of

NIPPON YUSEN KAISHA
(NYK LINE), AS CARRIER